

Gomul á Tvøroyri:

Vit eru koyrd á dyr

Pensjónistafelagið á Tvøroyri hevur nú mist hølini, tey hava havt í 13 ár. Tey eru ógvuliga vónbrotin av kommununi

ELDRAVIÐURSKIFTI
Áki Bertholdsen

Tvøroyri: – Vit eru koyrd á dyr.

Í Pensjonistafelagnum á Tvøroyri eru tey ógvuliga vónbrotin av Kommununi.

Beint fyri jól mistu tey hølini, sum tey hava havt í samfull 13 ár.

Men nú hevur kommunan gjørt av, at dagrøktin skal hava hølini burturav og at tað ikki er pláss fyri pensjonistunum eisini.

Istaðin hevur kommunan víst teimum á eina aðra loysn, men tað loysnina skoyta tey ikki um.

Eitt vónbrot

– Hetta er ein dáragerð ímóti okkum, sigur Torbjørn Lisberg, sum er formaður í pensionistafelagnum HØFT, sum telur limir

bæði úr Hvalba, Trongisvági, Øravík og Fámjin.

Tað var annars ein stórur dagur í pensjónistafelagnum í 1989, tá ið tey finga boð frá kommununi um, at tey skuldu fáa teirra egna holi at vera í. Talan var um eitt holi í veghæddini í skúlanum í Trongisvági, sum nú skuldi vera pensjonistaholi burturav.

– Síðani hava vit brúkt heilt nógvan pening uppá holi, sigur Torbjørn Lisberg. Felagið hevur bæði sett skilaveggir upp, lagt streym og vatn inn, keypt køk, hvítvørur, borð, stólar, køksbúnyti og myndir umframt at tey hava málað og annað fyri at gera hølini so hugnalig og brúkilig sum gjørligt.

Tey fyrstu árin gekk alt upp á stás í nýggju hølunum.

– Men so komu boð frá kommununi um, at dagrøktin skuldi sleppa at brúka hølini ein dag um vikuna til børnini at vera í.

Tað gekk so eisini eina tíð, men so skuldi dagrøktin vera har tveir dagar um vikuna.

– Vit skrivaðu til komm-

ununa í februar í ár fyri at koma á tal við Býráðið um hølini. Men vit finga ongantíð svar aftur og í oktober ryktu vit eftir svári. Beint fyri jól kom so svarið og tað var, at vit eru uppsægd úr hølunum, tí nú skal dagrøktin hava tey burturav.

– Istaðin hevur býráðið bjóða okkum at vera í matarhøllini í skúlanum eitt kvöld um mánaðin, har kommunan skal bjóða okkum kaffi og kakur.

Torbjørn Lisberg sigur, at hetta er ein loysn, sum tey ikki vilja vita av.

Fyri stuttum hevði pensjonistafelagið eitt slag av kreppufundi í Øravík um støðuna og har var einmælt samtykt, at loysnina sum kommunan hevði víst teimum á, vildu tey ikki hava.

Formaðurin sigur, at tey eru ómetaliga vónbrotin av kommununi.

– Høvdu býráðslimir av øllum illum tosa við okkum um støðuna, kundi tað verið, men vit vita onki, fyrr enn vit fáa eina uppsøgn uppá 8-10 reglur eftir at hava biðað í 10 mánaðir eftir svári.

– Men lyftini frá sosial-



Pensjónistarnir eru ógvuliga vónbrotin av at hava mist hølini. Her er tað formaðurin, Torbjørn Lisberg, sum greiðir frá støðuni

Býráðslimir lovaði hølini

Serliga dátt við kemur uppsøgnin nú, tí tað er ikki longri síðani enn síðst í apríl, at tey finga skriv sendandi frá Sverra Midjord, sum er formaður í Sosialu nevnd hjá býráðnum.

– Í skrivinum ger hann púra greitt, at vit skulu varðveita holi, sum vit

høvdu, til ætlaða sambýlið er bygt og at vit tá skuldu fáa holi har.

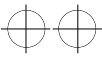
Men nú halda tey seg hava lurt býráðslimin av, tí hetta var nakrar fíðar dagar fyri lógtingsvalið og saman við hesum brævinum fylgdi eisini ein áheitan um at velja seg til lógtingsvalið beint aftaná.

– Men lyftini frá sosial-

nevndarformanninum hildu so ikki og nú eru vit hús vill. Vit vita heldur ikki, hvat vit skulu gera, við alt, vit eiga og sum er í hølunum, sigur Torbjørn Lisberg.

Á fundinum í Øravík fekk nevndin heimilid at arbeiða víðari við málinum. Men hvat fer at henda er ikki greitt.

Si eisini greinina niðanfyri.



Fyrireikararnir geva nú teimum, sum ætla sær til øll innleiðandi umførini í Prix Føroyum, møguleika fyri at spara pengar upp á atgongumerki. Atgongumerkini verða sett til sølu týskvöldið

TÓNLEIKUR
Pop,fo

Atgongumerkini til Prix Føroyar tónleikakappingina



Mentanarhúsið í Fuglafirði verður karmur um øll tey innleiðandi umførini í Prix Føroyum, og tí skulu nógv fólk ivaleyst ferðast við bussi og ferjur

fara at kosta 130 krónur. Men tað eru pengar at spara, um tú keypir eitt sonevnt Prix-pass, sum gevur atgongd til øll tey seks innleiðandi umførini. Hetta Prix-pass kostar 490 krónur, og fæst til keyps í Norðurlandahúsinum og í Kuningarstovunum kring landið.

Tað sleppa 600 fólk inn til hvørja kapping, sum verður hildin í Mentanarhúsinum í Fuglafirði, og atgongumerkini til fyrstu umførini vórðu sett til sølu týskvöldið. Sølustøðini eru

hesi: Eysturoyar Kunningarstova, Kunningastovan í Havn, Kunningarstovan á Sandi, Kunningarstovan á Tvøroyri, Kunningarstovan í Fuglafirði, Norðoya Kunningarstova, Mylnan í Miðvági og Shell í Gøtudali.

Samband

Tað verður eisini buss- og ferjusamband til kappingarnar í Fuglafirði. Bussar koyra av Toftum, Ströndum, úr Vestmanna, Sørvági og Havn í sambandi við

innleiðandi umførini. Eisini fer bátur at sigla úr Fuglafirði klokkan 03.45 til Klaksvíkar eftir hvørt umfar. Ferðaseðil fæst í Norðoya Kunningarstovu.

Strandferðslan fer at lata 15% í avsláttir av ferðaseðlum, um tú hevur eitt Prix-atgongumerki at vísa fram. Hesin avsláttur er bert galdandi tann leygardagin, Prix-atgongumerki skal brúkast. Kunningarstovan á Tvøroyri fer at selja ferðaseðlar til Havnar og aftur við serligum avsláttir.

Hava fingið eitt nógv betri tilboð

Tá ið pensjonistarnir mistu holið, finga tey ístaðin eitt nógv betri tilboð frá kommununi, sigur borgarstjórin á Tvøroyri

ELDRAVIÐURSKIFTI
Áki Bertholdsen

Tvøroyri: Tað er rætt, at pensjonistarnir hava mist holið, tey hava verið í. Men afturfyri finga tey eitt nógv betri tilboð.

Finnleif Guttesen, borgarstjóri á Tvøroyri, skilir ikki, hvi pensjonistarnir eru so vónbrotnir av, at teir hava mist holið-sí greinina omanfyri.

– Tað er samtykt í býráðnum, at hereftir skal dagrøktin hava holið. Men aftur fyri hava vit bjóðað pensjonistunum at brúka matarhøllina í skúlanum í Trongisvági ókeypis eitt kvöld um mánaðin, samstundis sum kommunan bjóðar kaffi og kaku og tað eru nógv betri somdir enn tey høvdu frammundan.



Finnleif Guttesen heldur ikki, at pensjónistarnir á Tvøroyri áttu at verið so vónbrotnir, tí samstundis sum tey mistu eini holi, finga tey eini nógv betri ístaðin

Finnleif Guttesen sigur, at dagrøktin hevur leingi havt tørv á einum holi og í lotuni hevur kommunan onki til taks.

– Tí ætlaðu vit, at pensjonistarnir og dagrøktin skuldu hava hølini í felag. Men veruleikin er, at pensjónistarnir hava verið rættiliga óndgir um nógv víðurskiifti, so býráðið gjørdi av at taka eina støðu

í málinum fyri at sleppa undan áhaldandi trupulleikum.

– Og støðan bleiv so til fyrimunar fyri dagrøktina og tað er ev ymsum orsøkum.

Eitt er, at Dagrøktin hevur átrókandi brúk á hølum. Eitt annað er, at pensjonistarnir hava bert brúkt holið eitt rættiliga óndgir um nógv víðurskiifti, so býráðið gjørdi av at taka eina støðu

brúkt eitt kvöld um mánaðin og sum síðani skal skulu standa tóm og óbrúkt 29 dagar um mánaðin.

– Men vit sleptu ikki pensjonistunum uppá fjall, tí vit góvu teimum eitt nógv betri tilboð, enn tey høvdu frammundan.

Finnleif Guttesen sigur, at vilja tey ikki taka av, er tað spell, men tað gerst ikki við.

Hann vísir annars á, at

pensjonistafelagið er fyri alla norðaru helvt og hann veit ikki um tað ber til at finna nøktandi holi í onkrari aðrari bygd.

– Í øllum førum hevur kommunan betalt fyri bussin, tá ið pensjonistarnir hava havt fund, so at tey hava ókeypis flutning til fundirnar.

– Og tað kunnu vit framhaldandi gera, hóast

tey finna sær onkur onnur holi, tí vit eru altíð til reiðar at stuðla, sigur Finnleif Guttesen.

Men formaðurin í sosialu nevnd í býráðnum, Sverri Midjord, hevur skrivliga lovað teimum at varðveita holið, til nýtt sambýlið er bygt ella keypt?

– Tað er ikki viðgjørt í býráðnum so tað má standa fyri hansara egnu rokning, sigur Finnleif Guttesen.

Hvussu verður við tí, sum pensjonistarnir eiga, og teimum útreiðslum, tey hava havt, veit hann ikki, men tað málið mugu tey so eisini loysa, sigur hann.

Sverri Midjord sigur, at hann stendur við, at hann lovaði teimum holi. Men tá ið málið kom fyri býráðnum var hann sannfurdur um, at tað var ein betri loysn hjá pensjonistunum at fáa matarhøllina, serliga tí at tá hava tey hana fyri seg sjálvan.

– Men eru tey misnøgd er ongín ivi um, at vit finna eina loysn og eg havi nú reist málið aftur í býráðnum, sigur Sverri Midjord.



Fiskimenn krevja fría kapping um fiskin

Fiskimannafelagið er sannført um, at kappingarføri er loysnin. - Ikki bert kappingarførið millum føroysk virki, men eisini millum føroysk og útlendskt virki

FISKAPRÍSIR
Beinta Anthoniussen

– Læran tey síðstu 10-15 árin hevur greitt víst okkum, at tað finst bert ein háttur at fáa "rættan" fiskapris. Hesin háttur er við at hava kappingina so fria og við so fáum avmarkingum, sum gjørligt.

Hetta sigur Føroya Fiskimannafelag í ársfrágreiðing felagsins, sum varð lögð fram á landsfundi felagsins, 30. desember.

Felagið vísir á, at tað er



óneyðgut enn einaferð at minna nakran á tíðina undan 1990, tá ið vit høvdu planøkonomi í fiskavirkis-

skipanini.

– Men staðfestast kann, at tann kapping, sum vit hóast alt hava fingið, hevur merkt

figgarligt undur á økinum, har tað rættiliga er komið til sjóndar, hvør munurin er á at spenna seg út, og so

Skótin í Bø á toppinum

Sangurin hjá Skótanum í Bø reyk beinleiðis inn sum nummar 1 á 15 teimum bestu leygarkvöldið. Sangurin er einasta føroyska umboðið á listanum hesa vikuna

TÓNLEIKUR
Pop,fo

Tað er nýggjársaftan (tjikkilakka). Soleiðis kallast sangurin, sum er nummar 1 á 15 teimum bestu hesa vikuna.

Singin syngur Skótin í Bø, sum er ein av ørvitisknokkunum í Pipari og Salt.

Sangurin var eykalag fyri viku síðani, og tað var einki at ivast í, hvat lurtararnir hjá 15 teimum bestu hildu um hendan sangin. Hann fór beinleiðis inn á listan sum nummar 1.

Sangurin er einasta føroyska umboðið á listanum í lotuni. Nógvir føroyskir bólkar hava verið inni í hitanum seinastu vikurnar, men nú er bara Skótin í Bø eftir. Einki føroyskt eykalag var hesaferð.

4.000 sjófuglar deyðir

Helst fara einir 20.000 fuglar at doyggja av olju, sum er líkn úr "Prestige"

OLJUDÁLKING
Beinta Anthoniussen

Oljudálkingin frá tangaskipinum, "Prestige", hevur higartil kostað 4.000 sjófuglum framvið sponsku strondini lívið, siga spaniolar.

Síðan vanlukkan hendi fyri nøkrum vik-

um síðan, eru 40.000 fuglar, sum eru raktir av oljudálkiningi, savnaðir framvið útnyrðingsstrondini á Spaniu.

Fuglafrøðingar stúra fyri, at bara helmingurin av fuglunum sleppa undan dálkingini við livinum, og at 20.000 fuglar helst fara at doyggja av oljudálkiningi.

Í Spaniu hava fólk mótmælt, at uppruddingararbeiðið eftir, at "Prestige" gekk burtur, hevur gingið so seint.

Fiskimannafelagið ivast ikki í, at virkini kunnu liva upp til friu kappingina um fiskin

ikki at gera tað. Hóast prisirnir kunnu vera í so lágr til tíðir, má roknast við, at hetta er tað, sum vinnan er før fyri at gjalda. Og hetta hevur eisini givið úrslit, so tað munar.

Felagið er sannført um, at kappingarføri er loysnin.

– Ikki bert kappingarførið millum føroysk virki, men eisini millum føroysk og útlendskt virki. Tó virkar tað eitt sindur løgið, at ein slík kapping seinastu tíðina hevur verið framanáð sum ein hótan móti føroyskum flakavirkjum.

Fiskimannafelagið heldur, at virkini skulu hava

møguleika at kappast á jøvnum fotti við útlendsku virkini. Eru ójavnar í kappingartreytunum, skulu hesar broytast.

– Vit ivast ikki í, at virkini kunna liva upp til hesa kapping. Tað hava tey víst higartil. Vit hava sera dugnalig fiskavirkisfólk, sum kunnu taka upp hesar avbjóðingar, og sum eisini kunna vinn á, hvar tað skal setast inn fyri at javnstilla kappingina.

Fiskimannafelagið er tí ikki í iva:

Støðan hjá fiskimonnum er púra greið: Fri kapping um fiskin!